



NERACA  
Per 31 Agustus 2015  
(Dalam Jutaan Rupiah)

No.	POS-POS	31/Aug/15
	<b>ASET</b>	
1.	Kas	103,099
2.	Penempatan pada Bank Indonesia	1,395,399
3.	Penempatan Pada Bank Lain	3,095,968
4.	Tagihan spot dan derivatif	19,501
5.	Surat Berharga	
	a. Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
	b. Tersedia untuk dijual	-
	c. Dimiliki hingga jatuh tempo	5,706,138
	d. Pinjaman yang diberikan dan piutang	-
6.	Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
7.	Tagihan atas Surat Berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali (Reverse Repo)	-
8.	Tagihan Akseptasi	142,649
9.	Kredit	
	a. Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
	b. Tersedia untuk dijual	-
	c. Dimiliki hingga jatuh tempo	-
	d. Pinjaman yang diberikan dan piutang	10,259,562
10.	Pembiayaan Syariah	-
11.	Penyertaan	-
12.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai Aset Keuangan -/-	
	a. Surat Berharga	-
	b. Kredit	(116,140)
	c. Lainnya	-
13.	Aset Tidak Berwujud	6,520
	Akumulasi Amortisasi aset tidak berwujud -/-	(5,624)
14.	Aset Tetap dan Inventaris 15)	57,927
	Akumulasi Penyusutan Aset Tetap dan Inventaris -/-	(50,214)
15.	Aset non produktif	
	a. Properti terbengkalai	-
	b. Aset yang diambil alih	-
	c. Rekening Tunda	-
	d. Aset Antar Kantor	
	i. Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
	ii. Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	-
16.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai aset non keuangan -/-	-
17.	Sewa Pembiayaan	-
18.	Aset pajak tangguhan	1,988
23.	Aset Lainnya	116,277
	<b>TOTAL ASET</b>	<b>20,733,050</b>
	<b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>	
	<b>LIABILITAS</b>	
1.	Giro	6,755,152
2.	Tabungan	428,316
3.	Simpanan berjangka	1,430,303
4.	Dana investasi revenue sharing	-
5.	Pinjaman dari Bank Indonesia	-
6.	Pinjaman dari bank lain	1,508,947
7.	Liabilitas spot dan derivatif	38,720
8.	Utang atas Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
9.	Utang Akseptasi	142,649
10.	Surat berharga yang diterbitkan	-
11.	Pinjaman Yang Diterima	
	a. Pinjaman yang dapat diperhitungkan sebagai modal	-
	b. Pinjaman yang diterima lainnya	-
12.	Setoran jaminan	23,251
13.	Liabilitas antar kantor	
	a. Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
	b. Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	9,119,913
14.	Liabilitas pajak tangguhan	-
15.	Liabilitas lainnya	171,711
16.	Dana investasi profit sharing	-
	<b>TOTAL LIABILITAS</b>	<b>19,618,962</b>
	<b>EKUITAS</b>	
17.	Modal disetor	
	a. Modal Dasar	666,530
	b. Modal yang belum disetor -/-	-
	c. Saham yang dibeli kembali (treasury stock) -/-	-
18.	Tambahan modal disetor	
	a. Agio	-
	b. Disagio	-
	c. Modal Sumbangan	-
	d. Dana setoran modal	-
	e. Lainnya	-
19.	Pendapatan (kerugian) komprehensif lainnya	
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. Keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. Bagian efektif lindung nilai arus kas	-
	d. Selisih penilaian kembali aset tetap	-
	e. Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
	g. Pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
	h. Lainnya	-
20.	Selisih kuasi reorganisasi	-
21.	Selisih restrukturisasi entitas sepengendali	-
22.	Ekuitas Lainnya	-
23.	Cadangan	
	a. Cadangan umum	-
	b. Cadangan tujuan	-
24.	Laba /rugi	
	a. Tahun-tahun lalu	327,857
	b. Tahun berjalan	119,701
	<b>TOTAL EKUITAS YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK</b>	<b>447,558</b>
25.	Kepentingan non pengendali	-
	<b>TOTAL EKUITAS</b>	<b>447,558</b>
	<b>TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS</b>	<b>20,733,050</b>



PERHITUNGAN LABA-RUGI  
Periode 1 Januari sampai dengan 31 Agustus 2015  
(Dalam Jutaan Rupiah)

POS-POS		31/Aug/15
<b>PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL</b>		
<b>A.</b>	<b>Pendapatan dan Beban Bunga</b>	
1.	<b>Pendapatan bunga</b>	
	a. Rupiah	104,321
	b. Valuta Asing	262,318
2.	<b>Beban bunga</b>	
	a. Rupiah	22,144
	b. Valuta Asing	109,635
	<b>Pendapatan (Beban) Bunga Bersih</b>	234,860
<b>B.</b>	<b>Pendapatan dan Beban Operasional Selain Bunga</b>	
1.	<b>Pendapatan Operasional Selain Bunga</b>	
	a. Peningkatan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Penurunan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Keuntungan penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Keuntungan transaksi spot dan derivatif (realised)	58,434
	e. Keuntungan dari penyertaan dengan equity method	-
	f. Dividen	
	g. Komisi/provisi/fee dan administrasi	74,575
	h. Pemulihan atas cadangan kerugian penurunan nilai	-
	i. Pendapatan lainnya	3,099
2.	<b>Beban Operasional Selain Bunga</b>	
	a. Penurunan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	19,219
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Peningkatan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Kerugian penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Kerugian transaksi spot dan derivatif (realised)	-
	e. Kerugian penurunan nilai aset keuangan (impairment)	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	59,185
	iii. Pembiayaan Syariah	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	f. Kerugian terkait risiko operasional	-
	g. Kerugian dari penyertaan dengan equity method	-
	h. Provisi/komisi/fee dan administrasi	13,181
	i. Kerugian penurunan nilai aset lainnya (non keuangan)	-
	j. Beban tenaga kerja	61,153
	k. Beban promosi	558
	l. Beban lainnya	41,243
	<b>Pendapatan ( Beban ) Operasional Selain Bunga Bersih</b>	(58,431)
	<b>LABA (RUGI) OPERASIONAL</b>	176,429
<b>PENDAPATAN DAN BEBAN NON OPERASIONAL</b>		
1.	Keuntungan (kerugian) penjualan aset tetap dan inventaris	6
2.	Keuntungan (kerugian) penjabaran transaksi valuta asing	-
3.	Pendapatan (beban) non operasional lainnya	1
	<b>LABA (RUGI) NON OPERASIONAL</b>	7
	<b>LABA (RUGI) TAHUN BERJALAN SEBELUM PAJAK</b>	176,436
	Pajak Penghasilan	
	a. Taksiran pajak tahun berjalan	56,735
	b. Pendapatan (beban) pajak tangguhan	-
	<b>LABA(RUGI) TAHUN BERJALAN SETELAH PAJAK BERSIH</b>	119,701
<b>PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN</b>		
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. bagian efektif dari lindung nilai arus kas	-
	d. keuntungan revaluasi aset tetap	-
	e. bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
	f. keuntungan (kerugian) aktuarial program manfaat pasti	-
	g. pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
	h. Lainnya	-
	pendapatan komprehensif lain tahun berjalan - net pajak penghasilan terkait	-
	<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN</b>	119,701
	<b>Laba yang dapat diatribusikan kepada</b>	
	PEMILIK	119,701
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	<b>TOTAL LABA TAHUN BERJALAN</b>	119,701
	<b>Total Laba Komprehensif yang dapat diatribusikan kepada</b>	
	PEMILIK	119,701
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	<b>TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN</b>	119,701
	<b>TRANSFER LABA (RUGI) KE KANTOR PUSAT</b>	-
	<b>DIVIDEN</b>	-
	<b>LABA BERSIH PERSAHAM</b>	-



中國銀行  
BANK OF CHINA

雅加达分行  
JAKARTA BRANCH

**LAPORAN KOMITMEN DAN KONTINJENSI**  
**Periode yang berakhir pada 31 Agustus 2015**

(Dalam Jutaan Rupiah)

POS - POS	31/Aug/15
<b>I. TAGIHAN KOMITMEN</b>	
1. Fasilitas pinjaman yang belum ditarik	
a. Rupiah	-
b. Valuta Asing	-
2. Posisi pembelian spot dan derivatif yang masih berjalan	1,398,998
3. Lainnya.	-
<b>II. KEWAJIBAN KOMITMEN</b>	
1. Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum ditarik	
a. BUMN	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
b. Lainnya	
i. Committed	4,338,488
ii. UnCommitted	70,250
2. Fasilitas kredit kepada bank lain yang belum ditarik	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
3. Irrevocable L/C yang masih berjalan	
a. L/C luar negeri	111,460
b. L/C dalam negeri	117,707
4. Posisi penjualan spot dan derivatif yang masih berjalan	2,523,489
5. Lainnya	-
<b>III. TAGIHAN KONTINJENSI</b>	
1. Garansi yang Diterima	
a. Rupiah	2,108,623
b. Valuta Asing	10,262,440
2. Pendapatan Bunga Dalam Penyelesaian	
a. Bunga kredit yang diberikan	1,106
b. Bunga lainnya	-
3. Lainnya.	-
<b>IV. KEWAJIBAN KONTINJENSI</b>	
1. Garansi Yang Diberikan	
- Rupiah	2,115,143
- Valuta Asing	10,287,947
2. Lainnya	-